

LO VENDRELLER

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL...	1'50	pessetas trimestre.
FORA...	1'75	*
EXTRANGER...	2	*

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remits i reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

NOSTRA REFORMA

Comensém per declarar que som lo que hem sigut sempre y continuarem essent lo que hem sigut. Per això gairebé no caldria esplicar nostra reforma: à la vista està. Nos hem despullat de la vestimenta castellana que, la veritat sia dita, nos venia bastant baldera, per vestir lo més adequat y escayent trajo de casa nostra, taliat à la moda catalana.

Nou anys arrera, quan per primera vegada surtia à llum *El Vendrellense*, lo camp de las novas idees, que ab tanta ufana han fructificat à Catalunya, no estava del tot preparat en nostra comarca, y aquesta calia anarla predisposant poch à poch, en dosis progressivas, perque encara's trobava à las becerolas per lo que respecte al gran moviment de renaixensa de la llengua catalana. Per això nostre setmanari surti, ab recansa, escrit en castellà, y en castellà, per alló de *similia similibus curantur*, anava infiltrant al poble l'estímul à nostra hermosa llengua, tot servintli al mateix temps, casi en cada número, traballs tant de propaganda com literaris escrits en català, à fi d'anarlo acostumant à llegir y à escriure en la mateixa llengua que pensa y parla.

Y avuy que, desterradas las rutinarias preocupacions, veyém ab goig que en nostra comarca van generalisantse las manifestacions escritas, tant en las funcions religiosas com en las profanas, en las particulars y en las de entitats y corporacions, en llengua catalana, resultaria un anacronisme que nostre setmanari continués apareixent escrit y redactat en castellà; per això donchs, avuy, diada de Santa Agna, Festa Major de nostra benvolguda vila, surt endiumenjat, lluhint lo nou vestit à la catalana, que continuará usant sempre més, contant, per suposat, ab lo favor del públich, que creyém no ha de faltarli, puig com hem dit al comensar, Lo VENDRELLER seguirà la mateixa línia de conducta que ha vingut seguit *El Vendrellense* durant los nou any que ha portat de vida periodistica.

Y ara, exposat lo per qué de nostra reforma, permetins saludar à nostres constants favoreixedors, à la prempsa en general y en particular à la que 'ns ha vingut honrant ab lo seu cambi, dihent à tots ab catalana franquesa:—QUE DEU VOS GUARD!

La Redacció.

VENDRELL HISTORICH

Santa Agna (1)

Festa major de la vila y per consegüent lo vot de poble més antich y més important de quants celebra la parroquia.

A pesar d'això escassas son las noticias que hem pogut arreplegar sobre la confraria que té per patrona à la Avia de Jesus. La més important d'ellas es haver concedit lo Papa Gregori XV varias indulgencias als confraires, segons butlla de fetxa 13 de novembre de 1621.

Anava governada per dos administradors; se n'hi agregà un més en 1721, y en el present sigele ja n'hi trobèm quatre. Per tradició ha vingut sempre à càrrec dels menestrals.

Com à rendiments extraordinaris tenia en lo sigele passat los que produgia un panyo mortuori per cubrir lo túmul que's posava en los enterrats, pagant de drets 7 sous 6 diners; y ademés tenia lo producte de las caritats que s'arreplegavan per las midas de la Santa, en las que hi ha molta fe, portantne una sobre, durant l'embràs, entre las donas que han de llurar. En l'any 1748 aquesta tradició ja existia.

Avuy es l'única confraria de la que encara's conserva lo tavernacle y bandera pera la professió.

Lo retaule de la Santa data de l'any 1744 y en 1798 se acordà fer lo camaril (2). Cuida també la confraria dels altars de Sant Antoni que porta la fetxa del any 1768 y del de Sant Pelegrí, avuy Sant Joseph, construït en l'any 1778.

Aixis mateix cuida també del pas del Sant Sepulcre que va à la professió del Dijous Sant, propi de la confraria, per haverlo fet en l'any 1791 ab caritats dels confraires y demés vehins d'aquesta vila. Lo Cristo jacent que conté es una obra d'art recomenable; llàstima que s'ignori l'artista que'l cisellà. En los bons temps de dita professió eran molts los menestrals que dit Pas accompanyaven.

Pera concloure aquesta breu ressenya extractarem alguns datos curiosos dels passaments de comptes, que ajudan à formarse una petita idea de nostra festa major dos sigles enrera.

1600.—La confraria dona pera ajuda del cost dels ministrials, 1 lliura.

1662.—1 lliura d'adjutori per los músichs.—2 lliuras per lo predicador.

1663.—Se passa comptes de 25 lliuras 4 sous que s'han gastat ab los músichs, predicador, rector y cera.

1664.—Se aplegan 31 lliuras 5 sous y se'n gastan 5 lliuras 10 sous per los músichs, 2 lliures

(1) Extret de la obra *Antiguas confrarias de nostra parroquia*.

(2) En la reforma que's feu l'any passat en dit camaril, ab molt bon acert se despullà l'imatiu de las robes postissas que sempre havia dut, vegentse llavors que tota ella era de pedra, qual data pot fixar-se del sigele XVI, ès siga del principi del Renai-

ras per lo predicador, 18 sous per los oficis, 8 sous per fer pans, etc. La última partida fa referència als *pam-benets*,—llavors sens dupte no eran encar de pasta adobada,—que's beneficien en l'ofertori y's distribuian en lo *levant de taula*.—En lo sigele passat lo senyor Rector donava la oferta à la confraria y als administradors, si la demanaven, y aquests corresponian ab dos paells de pollastres.

1775.—Se treu del arxiu y s'entrega als administradors 58 lliuras 5 sous y 3 pera los gegants; y en 1777 pera compondre 'ls 4 lliuras 2 sous y 6 diners.—Molt nos estranyan aquestas dues partidas, puig no haviam sentit à dir que hi haja hagut may gegants en nostra vila, emperò canten papers y menten barbas; es un fet del que no se'n pot dubtar.

1801.—Se gastan 2 lliuras 14 sous y 2.

A partir d'aquesta fetxa, creix cada any, com las carbasseras, lo que s'arreplega y's gasta pera la festa major.

Jaume Ramon.

FOLLIAS

I

Diuhen que las penas matan;
pero jo dich que's mentida,
puig que al morirse ma mare
jo encara vaig quedà ab vida.

II

Las campanas del meu poble
ne tenen la veu mes trista,
desde que van tocá à morts
per ma mare, que al cel sia.

III

Sembla impossible que estigas
dintre la caixa tan quieta
sense veurem ni sentirme
y que hagi de ser per sempre!

IV

Quan te tenia al costat
te estimava y no ho sabia,
pero ara que no t'hi tinch
ara sé quant te volia.

V

Cada nit al cementiri
mon pensament vé à resar;
lo dia que ja no hi vingui
serà perque m'hi durán.

VI

De nit y dia 'l meu cor
may fa parar sas aletas;
sols desitja para 'l vol
hont tu descansas per sempre.

Manel Romeu Guimerà.

ATA

ila
a;
enfila
apila
om.

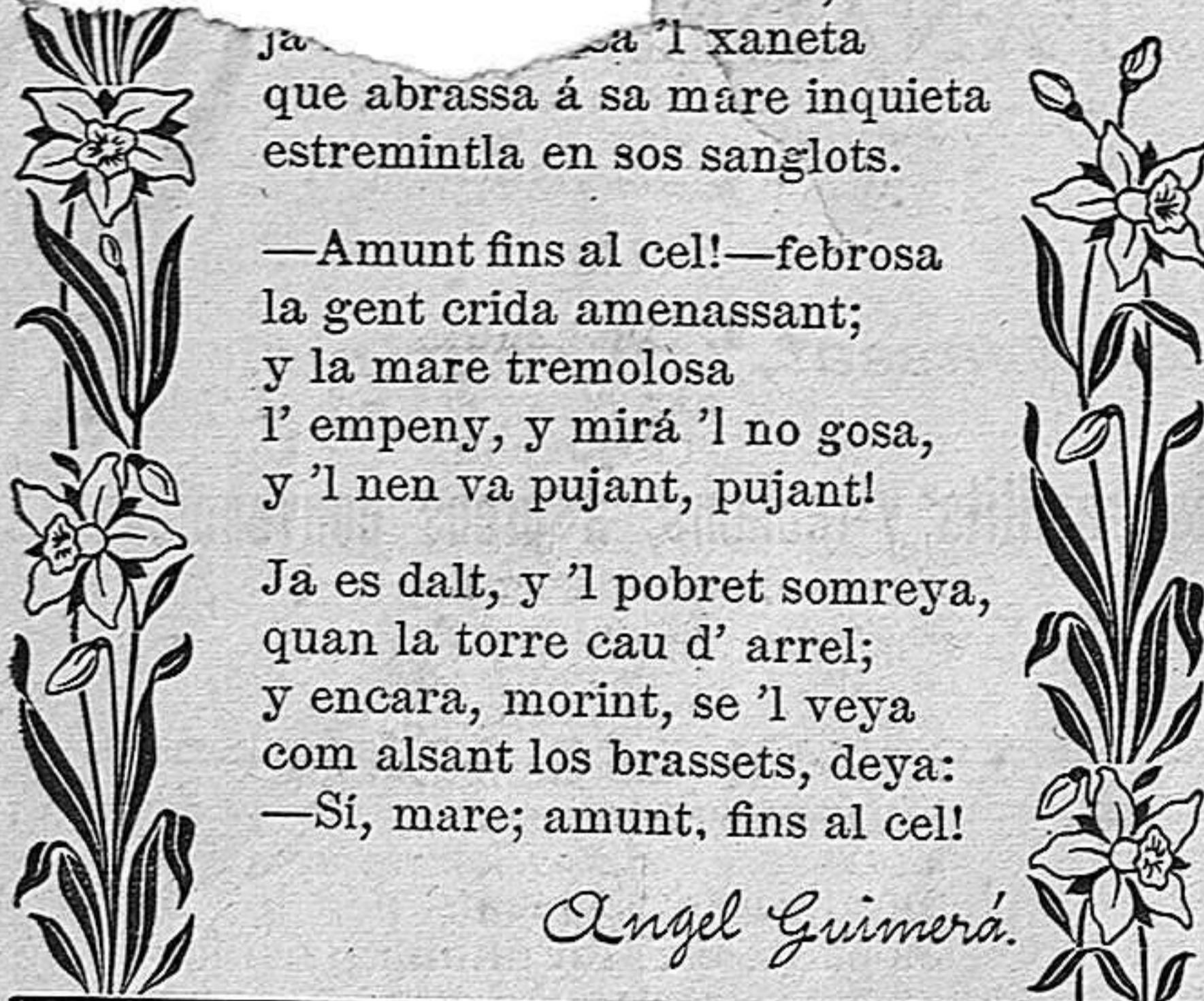
fent esqueneta
an tots,

ja ca l'xaneta
que abrassa á sa mare inquieta
estremintla en sos sanglots.

—Amunt fins al cel!—febrosa
la gent crida amenassant;
y la mare tremolosa
l' empeny, y mirá 'l no gosa,
y 'l nen va pujant, pujant!

Ja es dalt, y 'l pobret somreya,
quan la torre cau d' arrel;
y encara, morint, se 'l veyá
com alsant los brassets, deya:
—Sí, mare; amunt, fins al cel!

Angel Guimerá.



NOTA TARRAGONINA

Tothom de la vila s' ha llençat al carrer. Pels portals y finestres de la lassa y de sos contorns, pot dirse que ja no hi cap ni una agulla. El jove prou s' hi encantarà mirant als balcons, hont hi ha un bē de Deu de senyoretas qu' enamora; però s' té de resignar á pegarhi llambregadas curtas, porque, segons de quin indret s' alsà la vista, el sol la recrema y un se queda mitj tonto. Per això moltes fadrinas vilatanas se passejan sota 'ls porxos, aparentant no fer cas dels xitxaretlos que al passar las hi tiran alguna amoreta escadussera.

L' Angeleta Bonshoms, qu' estona ha que's passea ab l' heréu Pomell, s' atura devant de cal Trocas, el betas y fils de sota las voltas, al adonarse de qu' ha surtit al pedris la pubilla de la casa, la Montserrat.

—Ola, Angeleta. Què tal, Joanel?—els hi diu la Montserrat.—Y donchs, qu' espereu á casarvos, si ja sembleu marit y molla?

—Per Totsants, si Deu vol,—contestá 'l Joanel.—Y tu y el Tomás, què feu?

La Montserrat, com si portés amagada una gran pena ó una gran tirria, tota 's sofoca; però respon fingint alegria:

—Aquell ray... totas li ponen! Donchs... per Totsants? Si que me'n alegro! Penso que m' hi voldréu á bodas, eh? Seyéu, seyéu, qu' á la iglesia ja deuen acabar l' ofici y els Xiquets estan per arribar.

—Es que jo me'n vaig ab ells, qu' hem de fer el de nou!—diu en Joanel.—Ab aixó...

—Enteniment!—fa l' Angeleta.—Y no triguys, que t' espero.

—Ab aixó, tú 't quedas ab la Montserrat, y per mi no pateixis.

Y 'l Joanel, que temps ha que's frisava per reunir-se ab els Xiquets, s' allunya de las dugas noyas á bon pas.

—Quina pena 'm fa que tingui aquesta deria!—diu l' Angeleta.—Molt serà que no prengui mal!

—Deixa fer, que 'l xicot se lluixeix. Prou volria jo que 'l meu Tomás fós com ell. Ja 'l deveu haver vist fent de Lucifer. Ay, Senyor! Estich més aburrida!...

En aquest moment sóna una forta morterada, que promou à la plassa soportat bulliti. A poch, pel carrer que dona á la iglesia, compareix una munio de quitxalla cridant:

—Ja nenen! Ja venen!...

La gent cuya ta á arrambarse á las casas, tapant-se la vista per por á las espurnes dels Diables. Comensa á sentirse un soroll aixordador, produxit per

'l estrépit dels timbals y 'ls cohets, el plany dels fluviols, el xisclet de las grallas y 'ls acompanyats espetchs de bastons, panderos y castanyolas.

Són els balls que s' acostan. Devant de tots ve'l de Diables, que talment ho semblan més esperits per lo bruts que van de vòlvora y pel mal gust de sa indumentaria; després las Gitanas, els Cercolets, els Panderos, la Moxiganga y 'l Drach.

Els Diables passan per devant de cal Trocas tot pegant escopetadas y diuent parlaments. Alguns se presentan á Llucifer y exclaman:

»Llucifer,
aqui está 'l diable primer.»

»Llucifer,
aqui está 'l diable dos...»

Després, segons la importància de la situació, parlan en castellà, barrejantlo ab el català de tal manera, que de vegades arriban á fer perdre tota noció del argument. Diu Llucifer:

«A ti primé borrón
hoy ti hago capitán,
y las tropas ca ta doy
da Miguel se burlarán.
¡Fuego al instante presente!

Y ¡bum!... descàrrega va y descàrrega ve. Per fi tot se resumeix en un ¡visca! al Patró de la vila, donat per Llucifer; però succeixen moltes vegades que 'l Llucifer es enjogassat, y en lloc del nom del Patró hi embolica 'l d' alguna persona de carn y ossos.

Així passa devant de cal Trocas, y 'l Angeleta hi riu bona cosa, mes no la Montserrat, qu' al parlar Llucifer sembla que tots els dimonis se la enduguin, fins que, sentintse victorejada pel rey dels inferns, se li encara rabiosa, vermella com un bitxo, y li diu:

—A mi no te'm posis á la boca per un may més. *Bastrús*, aligot! Vergonya haurias de darten de fer aqueixos papers!

Sort que 'l Drach en aquells moments espetaiga treyent foch pels caixals, y sort també que 'ls mil rumors de la festa ofegan las veus, sinó allá n' hi hauria una, porque Llucifer, que de moment tot s'ha confós, ha tornat á enardir-se després y etjega cada desvergonyiment que fa tremolar.

—Bé, doná, no t' hi enrabihs—diu l' Angeleta á la seva amiga.—Per això renyiriu ara?

—Hont va aquest talós!

—Deixa-ho corre, creume!

—Es que, si d' ell se'n riuen, de mi no se'n riuran! Es un poca pena, y ahir ja vaig dirli que lles-tos! Ay, Deu meu! Ay, Angeleta! El Joanel si qu' es com cal, y tu si qu' has estat sortada!

Tanta es la vergonya de la noya, que s' ha de retirar mitj plorant. Alguns de per allá á la vora se'n burlan, creyent que té pretensions. El Llucifer, qu' es beneyt, diu á tothom:

—No li agrada que fassi de Llucifer? Donchs l' any vinent ballaré 'l Drach!

Y entre las rialles de la gent van allunyantse 'ls Diables, deixant pas als altres balls, que també donan ocasió á bromas més ó menos innocentes, fins que, soptadament, s' ou refilar la gralla ab espinquet tan vibrant, qu' ofega totes las altres complantes y fa parar totes las conversas.

Va á comensar una obra de titants. Els Xiquets de Valls probarán son brahó y sa enteresa fent el castell de nou de bonas á primeras. La festa en aquells moments ja no es tal festa: es la Tradició, que passa com una divinitat captivant els cors; es una religió, es un cult.

La gent està afanyosa; esborronada d' entusiasme... però s' domina y no parla sinó en veu baixa. Y la gralla cóm refila, cóm marca, ab sas encoratadoras notas, cada nou esfors dels castellers, que van enfilantse, enfilantse... Es inexplicable la impressió que causa l'espectacle d'aquell munt de titans balandrejantse sobre la gentada, mentres el sol de mitjdia 'ls recrema la pell y arrenca blancors enlluernadoras de sas lleugerases y gastadas robes de bri.

Tot d' una la gralla fa un trémol prolongat y l' entusiasme del poble esclata en frenétichs aplaudiments. Els Xiquets s' escorran avall y en un santiamen el castell queda desfet.

Llavors el Joanel, qu' anava á tersos s' acosta á un home vell que s' el mirava embadalit.

—Què os ha semblat?—li pregunta.

—Bé, molt bé, noy! M' he cregit que tornava á veure á ton pare, Deu l' hagi perdonat!

—Ell y vos sempre estauvàs á punt de pararlo 'l castell de nou.

—Aquí mateix el vam fer tot net, ara fa trenta anys... y encara 'm sembla que hi tornaria! Cóm enganya 'l cor! Jo anava á segons, ab el vell Suros

y el Pep Merla. Ton pare, qu'ha estat un ters d'alló que no hi ha, anava sobre meu; y que s'hi trobava bé sobre aquest replà d' espallasses, perque un hom no es pas gens minso. Jo ja li deya:—«Tira, no miris prim, apuntalat sense por...»—Pero 'l xicot en sabia y s'hi mirava, y castell qu' ell hi fós, se t' alleugeria d' uns quants quintas.

* * *

En tant l' Angeleta s' ha cansat d'esperar al seu promés, qu'embadalit aquell dia ab els Xiquets, fins s'oblida d' ella. Se'n obliga y s' en torna á casa tot escrivint ab els devots de la festa, un cop enllestida la tasca de las proeses. Y al entornarsen, ni ell ni's companys buscan redós contra 'ls raigs del sol, ni la senten sa tremor, afalagada com tenen l'ànima per la fresca onada d'alegria qu' aixeca entre la sencilla gent dels vilatges tarragonins la més vella de sas tradicions.

Lluís Viz.

INTIMA

Si al igual de l' aucelleta,
Que atravessa l' inmens mar,
Al vení en ta finestreta
Cants d' amor jo 't pogués dar;
Si com ella la niuhada,
A ta vista pogués fer;
L' ilusió mes estimada
Prenda del amor primer,
Poguente cantá á totes horas
Al mirar lo rostre teu...
¡Que diferente alashoras
Fora la vida, Deu meu!

Joan Antich.

R ecorts de Noy

Cada any, á la vigilia de la festa major, quan en lo rellotje de la parròquia de la vila tocaven las onze del matí, lo senyor mestre, ab aquella mateixa palmeta que no deixava may de la mà, y que, qui més qui menos tots los que anavam á estudi á casa D. Daniel sabiam lo gust que tenia, pegava sobre la taula dos enèrgichs cops en senyal de silenci, y, restablert aquest, deya cada any invariablement:

—Queda concluida la classe. Pueden ustedes salir, sin mover algazara, y hasta el martes, pasada la fiesta mayor.

Mentre endressavam los llibres y cartipassos, reculliam las gorras y 'ns dirigíam cap á la porta, lo qu' es de *algazara*, qu' es cas! no 'n movíam pas gens ni mica. Ja 'ns n' hauríam guardat prou. Pero un cop á la escala, la baixavam saltant los grahons de quatre en quatre, cridant y xislant per desquitarnos de la quietut que 'ns veyam obligats á guardar durant las horas de classe. Una vegada al carrer, surtia del foris de alguna cartera de portá 'ls llibres, una pilota que prompte rebotia sobre la esquina de algúndescuydat, que s' afanyava á cullirla ab lleste-sa, enjegantla sobre 'l que més apropiava. Y així, alborotant y corrent, tot jugant al *gep*, y més d' una vegada trencant algún vidre d' un cop de pilota, arribavam á la Plassa Major, de la Constitución, que s' llegia en la làpida empotrade á la paret entre 'ls dos balcons de la Casa de la vila, ahont tracavam ja als que havian fet *amagatorris*, als del estudi del senyor Parotis y als que no anavan á cap; es dir, los xicots més bonas pessas y entremaliats de la vila, que, jugant á cavall fort, al *gep*, al flén-dit, al andari ó á balas, ab accompanyament de las indispensables baralles dels uns y crits y rialles dels altres, semblant un vol de pardals xerramechs, esperavam toquessin las dotze, hora senyalada per la sortida de la comitiva que anava á recorre la vila al só de la copla, acompañant al pregoner, que, en las cantonades de costum, feya 'l pregó proclamat oficialment lo comens de la festa major.

De cop, un desafinat unisono, cridant:—Arja!... ja!... 'ls gegants!... —resonava á la plassa, acu-

llint la aparició dels alts personatges, que eran tréts de la Casa de la vila, ajeguts, à pes de brassos, y colocats un à cada costat de portalada, sèrios, encarcarats, vestint una indefinida indumentaria, tan indefinida com lo color y calitat de las robes, que's veia que molts anys endarrera devian haver sigut velluts y sedas de llampants colors; y seguidament surtian los nanos, de caps estrefets y abonyagats, de estrafalarias y ridiculas fisomías, més tronats y espellifats que 'ls seus companys de glòries y fatigas, los senyors gegants. Eran los uns pels altres; representació fidel de las grandeses enlayradas un dia y després enderrocades. També compareixia 'l cavallet d' en Pegadella ab lo bast posat, un cavall que la justesa del seu traço denotava ben alt la *altura* en que 'l pobre tenia la menjadora, y allí mateix, à la entrada de la Casa de la vila, à la vista de tothom, lo disfressaven ab unas gualdrapas de vellut carmesí vingut à menos, li colocaven sobre 'l bast, com si fossin dues portadoras, las timbalas cobertas ab draps del mateix vellut, que ostentavan en descolorit brodat en son centre l' escut de la vila; lo xicot d' en Pegadella's vestia una sotana de bayeta vermella y... ja teniam las *trampas* arriadas y à punt de solfa.

En tant se feyan aquests preparatius, anavan compareixent los demés elements que tenian lloc senyalat en la comitiva. La parella de grallas, que la formavan en *Matriol* y en *Trip*, escardalench aquell, roig y gras aquest, en cos de camisa, calant espadanyes de brancas, gorra musca, una ploma d' ala de pollastre à la orella pera netejar l' inxa de la gralla y aquesta à la faixa, arribats à peu del Vendrell aquell mateix demati. Ara un, ara un altre, feyan cap los músichs de la copla d' en Fidel, per mal nom de *las des/eras*; l' Andreu Pintó, axis anomenat perque era pintor d' ofici, un home petit, barbamech, que semblava un noy ab tot y 'ls sessanta anys que fruginava, que usava ulleras que no's treya mai de sobre 'l nas, unas ulleras grosses, rodones, agafades à las orellas ab dos filferros dels mateixos que posava à las gabiás que feya, à rats perduts, darrera quins vidres llambregavan esmortuhits dos ulllets petits y rodons, sense lluhissó y mitj aclocats, d' esclarissadas pestanyas, compareixia tot xano, xano, lo figle sota 'l bras, un instrument de metall que casi feya tan de bulto com ell y tan com ell conegeut à la vila ab lo nom de *trompa del Pintó*, que no abandonaya mai—s'entén, mentres era ab la copla—desde un dia que, després d' una cerca-vila en dias de Carnestoltes, deixantlo arrimat à la paret, van refregarli un bitxo per la grossa boquilla, privantli la cohissor de tocar durant tota la tarde; en Palet ab lo butzem penjat al bras, aquell instrument en forma de serpent bandant la dentada boca pintada de vermell per la banda de dintre, que ab tant respecte contemplavam la canalleta; en Pep Beya ab lo clarinet embolicat ab un mocador à falta de bossa, un clarinet que de tan brut y vell havia canbiat son primitiu color de canya per lo de ranci de cansalada, tot ell entortolligat ab fils per aguantar las claus que's veia que portavan pressa per deixar de formar part d' un instrument tan revellit y mal cuyat, que durant los balls de nit queyia tot sovint de las mans d' en Beya, que encara no's trobava en la solfa ab quatre compassos d' espera, 'ls aprofitava per ferhi petar una bacayna. Tot estava à punt. No més faltava que toquessin las dotze y que comparegués en *Pressas*, lo primer corneti de la copla, que sempre arribava à missas ditas, ab lo seu corneti plé de fots tapats ab cera.

Tocavan las dotze, que eran saludadas per nosaltres, la maynada, ab gran cridoria, y seguidament repicaven totas las campanas, de desde la anomenada *Sant Gros* à la dels *albats*, en alegre confusió, entre l' espetech de la tronada enjegada sobre 'ls empits dels finestrals del campanar, mentres en lo balcó de la Casa Comunal s' issava la senyera de la vila, de domàs carmesí; refilaven las grallas ab son alegre espinguet, ballavan los gegants y 'ls nanos, la copla las emprenia generalment ab una marxa combinada ab motius del himne de Riego; lo xicot d' en Pegadell, montat à cavall, cama assí cama allà entre las timbalas, repicava fort sens ordre ni compàs, y en Baldiri Medalla, 'l nunci, ab lo vestit blau d' uniforme ab vius vermells, botons blanxs d' estany y escuts brodats en las solapas y en la galonejada gorra, la vara à una mà y la trompeta enbolcallada ab un panyo carmesí à l' altra, donava l' ordre de marxa. La comitiva travessava la plassa precedida de la maynada, saltant alegrament al compàs del terrabastall que feyan las grallas, la música, las timbalas y 'ls flüviols que accompanyaven als gegants y nanos, ab quins sorolls s' hi barrejavan los crits y cants de la quixalla, lo repicar de las sis campanas enlayra-

das dalt del cloquer y l' espetech de la tronada. Los feyners vehins eixian per las portalades de las botigas, y las donas, deixant la cuyna y 'ls quefers casulans per un moment, treyan lo cap per finestras y balcons pera veure passar la bullanguera comitiva que anava à difundir la animació per tots los àmbits de la vila.

Al arribar als quatre cantons del carrer Major, feya alto la comitiva; las grallas y la copla paravan de tocar, no ab tanta precisió que alguns instruments ressegats deixessin sentir unes quantas notes escadusseras y esllanguidas que morian à mitj ayre com si no tinguessin prou forsa per acabar de sortir del instrument; los gegants se quedavan encarcarats, inmóvils, sèrios; los nanos capsonejavan, acostantse 'ls uns als altres, donantse involuntaris cops de cap per no amidar bé las distancies, y en Baldiri's quadrava mitj recolzat garbosament en la vara agafada ab la mà esquerra que li feya de puntal, se posava la trompeta à la boca, s' inflavan sas begudas galtas que se li posavan com una grana, y feya eixir del clari lo toc magestuós de pregó real, en lo que s' hi recreava, allargant las notas tant com podia, fins que son respir li deya prou, adorant la tocada ab filigranas y caragols de fantasia, acabant ab una nota llarga que se anava aprimant, aprimant, y tan ben perfilada que casi ni's comprehenia com ni quan acabava. Després, tot satisfet, passejava la mirada per entre la conurrencia, com volgut dir:—¿qué tal, ho faig bé, eh?—se posava la trompeta sota la aixella ab un graciós moviment de bras, feya callar à algun xicot que movia rahons à un altre perque li volia passar al devant, estussejava passantse 'l revés de la mà per sas llabis, desplegava 'l *Bando*, y ab aquella veu clara, afemellada, de la que no se'n perdia ni un mot, llegia lo següent:—«De ordre del senyor Batlle major, se fa saber: Que 'l Magnífich Ajuntament ha acordat celebrar la festa major, com de costum, durant los dos vinents dias, y convida à totes las confraries y corporacions à que treguin als balcons sos respectius estandarts y banderas, y als vehins pera que adornin los frontals de las casas y cuydin de tenir nets y ben regats los carrers, y convida à tothom en general à pendre part en las festas que s' preparan en honor del Sant Patró de la vila.»

La crida era acullida ab gran gatzara per la quixalleta, ofegada aviat per las tocadas de las grallas y la copla; la comitiva tornava à posarse en marxa ab lo mateix ordre, parant de tant en tant en las principals cantonades. En Baldiri's quadrava altra volta, estossegava, 's fregava 'ls llabis, renyava à algun xicot, sas galtas s' inflavan, la engalanada trompeta tornava à deixar sentir aquell enfilall de primors afiligranats que no tenian parella y ab la mateixa solemne afinació era feta la crida; y axis, d' aquesta conformitat, la bullanguera comitiva anava escampant per la vila las primeras ratxadas de festa major, seguint lo curs que debia fer la professió que surtia à la tarda del segon dia de la festa, en la qual, portadas en tabernacle sota talem pels sacerdots de la comunitat de beneficiats, se passejaven las venerandas reliquias del gloriós Sant Patró de la vila.

Y tothom, desde aquell moment, plegava de la feyna; s' endressavan y escombraven las botigas, eran retiradas las eynas del travall, las donas donavan lo derrer cop de mà à la fregada de vidres y rajolas, eran tretas dels armaris las estovallas netas de bugada, se dinava ab mitja hora de retràs, disposantse tothom, ab més ó menos esplendidesa y segons los seus cabals, à celebrar la festa major, que desde aquell moment se donava per comensada, en pau y gracia de Deu.

Ramon Ramon y Violales.

Los Xiquets de Valls

CUADRO DESCRIPTIU

Per lo Camp de Tarragona,
tan vilas com llogarets,
festa ó fira may es bona
si acàs faltan los XIQUETS.

I.

La Festa.

Jo he seguit d' eixas contradas
los aplechs, festas majors,
las firs més nomenadas
y 'ls vots de poble millors;
jo he vist dalt de la plassa
fer lo ball dels *Mal-casats*,

los jochs del *Drach* y *Mulassa*
y balls de Sants d' anys passats.
Mes, ni en fira ni festeta
he vist may predilecció
per donar sempre la dreta
a 'quests balls qu' ara he dit jo.
Serà perque tols esmentan
ridícules tradicions
que, si als poblets acontentan,
no fan per grans poblacions.
Lo que à veurer à mí'm resta
es qu' ab penas ó trevalls,
per 'quests contorns hi haja festa
sens tenir 'ls XIQUETS DE VALLS.
Ells omplen de alegria
los cors de les poblacions,
las grallas ab s' armonia
y ab son aire los minyons.

II.

L' Arribada.

¡Qui 'ls ha vistos per l' entrada,
quan lo poble preparat
surt à darlos l' arribada
pels cantons del seu vehinat!
Ja van à servir de guies
los pabordes del Patró,
los caps de las confraries
y algún qu' altre regidó.
Sá y enllà pels carriers saltan
los aficionats de cor,
aqueells que si 'ls XIQUETS faltan
ja no fan festa major.
Ja del poble 'ls propietaris
se reueixen per tractar
si es qüestió deis empressaris
ó si se 'ls te d' allotjar,
puig la gentqu' es arribada
tothom a sa casa 'ls vol
y ab breu temps pot sé allotjada
dels XIQUETS lo gran estol.
En tant entra per la dressa
del carrer del muradal
la quixalla movent fressa
y aixordant tot lo firal.
Ja s' han colcat per ordre
tots los del recibiment,
ja s' obra camí 'l poborde
per entre 'ls plechs de la gent;
ja passan los de cap-d'ala
y 'ls prohomys fentlis costal;
ja segueixen per escala
los del poble aficionats;
ja la colla s' adelanta
portant los novells al coll;
ja arriban ab ferma planta
los que d' Hèrcules son reboll;
y tancan eix cos de guerra
que 's bat per diadas anyals,
tocant aires de la terra,
las grallas ab sos timbals.

III.

Los Castells.

Jo 'ls he vist per la vigilia
de la festa que allí 'ls dú,
composant una família,
pues descalsos y pit nú,
la camisa de pisana,
caixa curta de vións,
calcilllas, faixa de llana
y ab sencillas expressions...
muntar castells à la plassa
de la vila, pels carrers,
pendrer la tasca ab calxassa
cumplint ab los seus quefers.
Jo he vist més d' una vegada
ben ferm lo *pilà de vuit*,
que 'l que aguanta l' estropada
té d' eixir d' allí mitj cuit.
¡Quina forsa per pujarlo!
¡quin enginy per lo balans!
¡quins brassos per aguantarlo!
y ¡quin alé de titans!
Jo ab la cara embadalida
y ab lo sol d' Agost que cou
he vist la gent estampida
per alsà 'l castell de nou;
y he mirat com s' abrahonan
per compondre 'l fonament
sers humans qu' allí s' estionan
sols per un divertiment.
Cuan per una competencia
qu' altra colla ha motivat
se creu que la resistencia
dels XICHS DE VALLS ha minvat...
prepareus à veure atletes
en cada rast de minyons
desd' las crossas als xinetas
tan agulias com segons.
Y à la plassa en la mitjdiada,
seguint à la professió,
recorrent la barriada,
com à casa 'l regidó...
entre milj d' aquell desori
qu' à la festa es natural,
he vist treure 'l repertori

d' aquets XIQUETS que tan val;
y aplegatis com una mota
ls he mirat pujá en sech
lo castell de set per sota,
cinch y nou pilans de set;
espadats de totas menas,
pilans fixos, caminant,
castells de vuit à dotzenes
sense perdre may l' aguant.
Per xó cuan m' hi trobo un dia
y sento la veu dels gralls
y veig que d' allí s' destria
la colla dels XICHS de VALLS...
apartant del cor l' espasme
per si una desgracia hagués,
exclamo plé d' entussiasme:
com ellós no hi ha ningú més!

Per lo Camp de Tarragona,
tan vilas com llogares,
festa ó fira may es bona
si acáis faltan los XIQUETS.

Joan Ramon y Soler.

Las festas del Corpus en l' antich Panadés

Figureuvs las nostres festas majors d' avuy ab tota sa animació y ab la bellugadissa dels populars balls-comparsas; treyeune lo que la civilisació actual los hi ha donat y afegiuhi las funcions religiosas propias d' aquell dia, molt més espléndidas y de major importància que en los temps corrents y os hauréu format una idea aproximada de la antiga festa del Corpus, que era allavors la verdadera festa major d' aquests pobles.

Entremesos y jutglars que donavan representacions públiques, tals com en la centuria xv s' estilavan, jochs, alimaries, dansas, cossos, tot lo que en aquell temps feya la delicia del poble surtia à relluir. ¡Animada debia ésser la festa, quan ne deyan la bullida del Sant Sagrat!

Pera feruos capassos del entussiasme ab que 'ls nostres antepassats celebravan aquesta tan gran diada, llegiu la següent crida publicada à 3 de juny de 1450, com cada any solia publicar-se en un dels pobles d' aquesta regió à fi de que tots los vehins se preparessin pera obsequiar degudament à sa Divina Magestat:

«Ara hoyals queus fan asaber los honrats batles de la vila de per lo molt alt senyor rey e per lo monestir de Sant Cugat del Valles, a instancia e requesta dels honrats consellers. Considerant com per tota la universal cristiandat singularment se esforcen de fer en quescuna vila e loch per honor e glòria de nostre senyor Jhu. xst. e per la general utilitat de tan admirable, accèllent e maravellos segment, institut en lo dijous de la sena, e per nostre mestre Jhs. en memòria de la sua sagrada passió ordenat quescun any fer solemne e magnifica professió lo primer dijous apres lo diumenge de la sancta Trinitat, fahens entremesos, jochs e grans alegrías e solaços per decorar e ennobrir la dita festa, portant per los carrers lo sant precios cors de Jhu. xst. E per aço los sants pares passats hajen donat è otorgats à tot home e tota dona qui ab devocio seguirá la dita professió grans perdons è indulgencies per tant que pus honorablièm la dita festa e professió sien celebrades. E per aço los dits honrats batles a instancia e requesta dels dits honrats consellers, considerant que a nostre senyor deu Jhu. xst, no pot esser feta la honor e magnificencia per la gent que merex atesa la sua infinita potència e accèllent magestat, empero volent se preparar en quant poden, manen a tot hom generalment de la dita vila per decorar è ennobrir la dita professió e festivitat que quescu sia tengut e hage de regar e escombrar de totes pedres, terra, fusta e altres inmundicies lurs entuxants regant aplauant e enremant aquells, e empaliar les façanes dels alberches sots pena de X. ss. e seguequen la sancta professió e guanyaran los gran perdons e indulgencies per los sants pares otorgats.

»Item mes vos fan assaber los dits honrats batles a instancia e requesta dels dits honrats consellers que nengui qui no sia dels entremesos ordenats fer per raho de la dita professió no gos fer altres jochs o entremesos sens licència e consentiment dels administradors dels dits entremesos, sots pena de L. ss. o de star V. dies en la presó, e que negui de qualsevol ley o condicjo sia dema per tot lo die no gos portar negunes armes vedades sots pena de LV. ss. o de perdre les dites armes. E guardar si qui guardar sia si la dita pena encorrrer no volrà.»

Això era l' programa de la festa, y com que la professió era la part més interessant d' ella, l' Ajuntament, & Consell, se cuidava d' ordenarla en deguda forma, segons veiyem en lo següent

Memorial del ordre com ha de anar la professió del dia del Corpus:—Primé anirà la bandera de la Santis-

sima Trinitat—Item la bandera dels strangers—Item la bandera dels pagesos—Item la bandera dels sastres—Item la bandera dels parayres—Item la bandera de nra. sra. del Roser—Item los ganfanons—Item las Creus—Item la Custodia de St. Miquel—Item la Custodia de St. Aloy—Item la de Sta. Catharina—Item la de Sta. Bàrbara—Item la de St. Yachsinto—Item la de St. Roch—Item la de St. Agusti—Item la de St. Sebastià—Item la de St. Joan—Item la de St. Barthomeu—Item la del nom de Jesus—Item la de nra. Sra. del Roser—Item la de la Sma. Trinitat—Item la del Sm. Sacrament.»

Los entremesos à que la crida's refereix corresponen exactament à lo que avuy ne dihem *balls ó comparsas ó moxigangas*, y vegis com després de quatre ó més centurias conservém una costüm, prou arrelada encara pera viure un bon munt d' anys més.

D' un llibre de comptes municipals d' aquella època n' extrayem los següents, que per si sols donan una bona idea de lo que eran aquells festetjos.

«Item à 22 de dit mes de maig, 21 ls. 9 sous me retinch per altres tantas que me han manadas per los consellers, co es 2 lls. 11 sous per 14 dotzenes quets grossos y xichs à miccer hieronim sanjust, 12 sous à miccer Joli per 24 camals de cascavells, 6 sous per los caps dels diables y masqueres del hermitat y eschola (1), 1 ll. 14 sous per lo refrescar de 17 turchs, (2) 10 lls per lo lloguer dels jutglars que eran los hotges y sos companions, 1 llra. 4 sous per la despesa de dits jutglars, 2 sous an en Joan Bruja per adobar la graella, que tot se despengue per celebrar la festa del Sant Sagrat dia de Corpus...»

«Item dit dia se li feu polissa pagas à miccer Joan March conceller segon 10 lls. 4 sous y 6 diners per tantes que ell per orde nostre ne ha pagadas per la solemnitat y professió de Corpus en les coses següents. co es 22 persones que ballaren la turquia y 9 que ballaren los caballs cotones 3 lls. 2 sous, a Joan Mata per sonar lo tabal un real, y a diversos botiguers per lo lloguer de 33 camals de cascavells a raho de 6 dines camal 16 sous y mitj y a Salvador Ciurana per 10 gotzenes de cuets de diversos sorts 33 sous ultra de dos lliuras de polvor a que se li veneren per preu de 9 sous y anar anun mosso de la viuda Sancta Justa per quatra grossas de cuets de diversos sorts que ha apòrtadas de Barcelona 9 lls. 4 sous 6 ds., e tres sous y mitj per lo port, y a la viuda Almunia per lo lloguer de la bandera dels turchs un real y an en Joan Mabres per lo lloguer del vestit de Sant Barthomeu un real, y al mateix miccer March per lo lloguer del cap de sanct Barthomeu un sou y a Barthomeu Bertran pera portar lo drach dos sous ultra de una lliura de bou que se li ha donat per la teya despesa per la dansa del vespre comprada den Valls pajés 5 sous e a Hieronim Mur per adobar las calses del drach un sou y a mestre Joan Torra fuster per adobar lo drach y per un gorniment de cavall que ha fet nou 20 sous, e 18 dines per lo lloguer dels gorniments cavalls colones...»

Tenim, donchs, que en la centuria xv existian la *Turquia*, los *Caballs cotones*, la *Diablura* y lo *Drach*. Comparém aquests entremesos ab lo *ball de Moros y Cristians*, los *Diables*, los *Caballets* y lo *Drach* de la nostra centuria, y digaume si en la escència no son los mateixos.

Be es veritat que la *Diablura* antiga, no contentantse ab ballar per los carrers de la població, feya las seves evolucions en un improvisat escenari que s' aixecava al mitj de la plassa ab lo nom de *Castell del Infern*, segons veiyem en un document d' aquell temps; pero en cambi disparava cohets, com avuy ho fan los *Diables*, y no en poca cantitat.

També's diferenciavan la *Diablura* del *ball de Diables* y la *Turquia* del de *Moros y Cristians* ab la indumentaria, puig uns y altres gastaven camals de cascavells com los que encara gastan los *bastoners* d' avuy. Segons se desprén dels comptes copiats, los *diables* portavan, ademés, caps postissos, lo qual avuy no s' estila.

D' una costüm estranya donarém compte pera acabar aquest article tan mal engiponat; mes com tal costüm es per nosaltres incomprendible, no hi posarém res de la nostras cullita y ns contentarém copiant fidelment una carta de la Reyna Donya Maria, la muller d' Alfons V d' Aragó, la qual carta varem trobar original en l' arxiu d' ahont traguearem los anteriors documents.

Fassin los nostres lectors los comentaris que vulgan; pero per estrany que siga, lo fet es cert, tota vegada que va cridar l' atenció d' aquella virtuosa Reyna.

Diu aixis la carta, de la que'n treyem alguna paraula que no resultaria avuy prou correcta:

(1) Aquests ermità y escolta debian formar part de la Diablura y contribuir à las representacions que feyan en lo castell del Infern.

(2) Ni en aquest compte ni en cap' habem vist anomenats lòs cristians, de lo qual deduhim: ó be que en la antiga Turquia no n' hi havia ó be que 'ls deyan també turchs perqne ballaven la turquia. Dihem això perqne entenem que la tal Turquia equival al ball de Moros y Cristians d' aquesta època.

«Maria per la gracia de deu Reyna Daragó, de Sicilia, etc., Loctinent general del molt alt e molt excellent senyor lo Senyor Rey marit e senyor nostre molt car. Als feels nostres los Sotsveguers, concellers e prohomens de la vila de, Salut e gracia. Entés havem ab no poch enuig que vosaltres, no atenent à la honor e servey de nostre senyor segons deuren en la professió quis fa lo dijous de corpus xst. no prohibiu, ans be permeteu que per la professió van homens nuus amostrant co que natura avoreix esser mostrat, ans los ha ocultats, e mes que fochs grechs e voladors lancen per la dita professió per los quals es fet molt enuig à diverses personnes, especialment à donas prenyades e altres, e dany als draps qui per honor e reverència son posats lo dit dia per empalissament en los carrers per hont la dita professió ab lo cors precios del nostre Salvador passa, de ques segueix no reverència, mes ofensa al dit nostre Salvador. Perque volent obviar à tants inconvenients e danys, ab la present vos dehim e manam sols pena de cinch cents florins dor, que de vostres bens si contrafetet havedors, que lo dit dia de la professió ni lo vespre avants no permetats homens alguns anar axi desvergonyadament per la ditavila, ni lançar coets, fochs grechs ni voladors, ni fer altres desonestats en públic. De aço fareu à Deu servey e à nos del contrari hauriels dany e execució de la dita pena sens alqua mercé. Dada en Barchina a vuit dies de Maig en lany de la nat. de nre. senyor Mil cccc Cinquanta tres.—La Reyna.»

Jaume Serra Iglesias.

CRÓNICA

Son en tan gran número las cartas y telegramas de pésam que s' han rebut de diferentas Corporacions, entitats y particulars, ab motiu de la mort de nostre inolvidable amich y company En Jaume Ramon y Vidales, dirigidas unas á la familia y altres á aquesta Redacció, que ns veym en la imposibilitat de contestarlas particularment, pregant à tots, tant en nom de la familia com en lo nostre propi, nos dispensis la falta de contestació; agrahint ab tota l' ànima los afalagadors recorts que en ditas cartas y telegramas s' estampan dirigits á nostre inolvidable y may prou plorat amich Jaume Ramon.

Iugal agrahiment devém demostrar als apreciables periódichs que s' han ocupat de la mort de nostre amich, estimant en lo que valen los honrosos concepdes y elogis que l' hi tributan.

Nostre estimat amich don Jaume Alegret, notari de Barcelona, remeté al senyor alcalde la cantitat de cinquanta pessetas pera que las repartís lo dia de la festa major entre 'ls pobres de aquesta vila, com aixís se feu.

No es aquesta la primera vegada que'l senyor Alegret se recorda dels pobres de nostra vila.

Deu li pagui tan bonas obras.

Lo concurs d' empeltadors que tingué lloch en aquesta vila lo primer dia de la festa major, fou una nota local y típica y per demés simpática, que feu venir molta gent dels pobles de la comarca. Hi prengueren part 30 empeltadors dels 38 que hi estaven inscrits, concedintse los premis als següents:

Primer, de 100 pessetas, á don Anton Cañellas Riembau, de Bisbal del Panadés.

Segon, de 60 pessetas, á don Camilo Raspall y Bolet, de Santa Oliva.

Tercer, de 40 pessetas, á don Pau Alsina y Carbó, de Subirats.

Cuart, de 25 pessetas, á don Francesch Mestre y Puigibet, de Bisbal del Panadés.

Y quint, de 25 pessetas, pera empeltadors d' aquesta vila, á don Joan Mallofré.

A tots los quals se ls hi expedí titul de Mestre empeltador, com també als demés que hi prengueren part y no obtingueren premi.

Respecte á lo demés referent á festa major, no arribém à temps pera parlarne, lo que farém en lo proxim número.